



Генеральная  
Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/53/334/Add.1  
29 October 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH/  
FRENCH/SPANISH

Пятьдесят третья сессия  
Пункт 71(е) повестки дня

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ: ТРАНСПАРЕНТНОСТЬ В ВООРУЖЕНИЯХ

Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

II.	ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ .....	2
A.	Сводная таблица ответов правительств .....	2
III.	УКАЗАТЕЛЬ СПРАВОЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ ЗА 1997 КАЛЕНДАРНЫЙ ГОД, ПРЕДСТАВЛЕННОЙ ПРАВИТЕЛЬСТВАМИ .....	2

Приложения

I.	Мнения, полученные от правительств в соответствии с пунктом 5(а) резолюции 52/38 R Генеральной Ассамблеи .....	3
II.	Мнения, полученные от правительств в соответствии с пунктом 3 резолюции 52/38 в Генеральной Ассамблее .....	4

## II. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

A. Сводная таблица ответов правительств

Государство	Данные об экспорте	Данные об импорте	Разъяснение в вербальной ноте	Справочная информация
Мадагаскар	нет			нет
Мексика	нет	нет		да

С представлением информации Мадагаскаром и Мексикой число ответов, полученных от правительств, достигло в общей сложности 95.

III. УКАЗАТЕЛЬ СПРАВОЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ ЗА 1997 КАЛЕНДАРНЫЙ ГОД,  
ПРЕДСТАВЛЕННОЙ ПРАВИТЕЛЬСТВАМИ

Государство	Наименование	Язык
Мексика	Военные запасы.	Испанский
	Закупки за счет отечественного производства.	

Приложение I

Мнения, полученные от правительств в соответствии с пунктом 5(а)  
резолюции 52/38 Р Генеральной Ассамблеи

ЛИВАН\*

[Подлинный текст на арабском языке]  
[16 сентября 1998 года]

В соответствии с пунктом 3 резолюции 52/38 В от 9 декабря 1997 года и пунктом 5(а) резолюции 52/38 Р от 9 декабря 1997 года, обе из которых озаглавлены "Транспарентность в области вооружений", государства – члены Лиги арабских государств вновь заявляют о том, что они придают большое значение транспарентности в области как обычных вооружений, так и оружия массового уничтожения, а также наличию фундаментальной связи между этими двумя видами вооружений. Это было изложено в ходе пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи в предыдущем ответе арабских государств по данному вопросу, который появился в документе A/52/312.

---

\* В своем качестве Председателя Группы арабских государств на сентябрь 1998 года Ливан представил сводный ответ государств – членов Лиги арабских государств.

Приложение II

Мнения, полученные от правительств в соответствии с пунктом 3  
резолюции 52/38 в Генеральной Ассамблее

ЛИВАН\*

Мнения, полученные от Ливана, были представлены в ответ на резолюции 52/38 R и 52/38 в Генеральной Ассамблее и воспроизводятся в приложении I.

-----

---

\* В своем качестве Председателя Группы арабских государств на сентябрь 1998 года Ливан представил сводный ответ государств – членов Лиги арабских государств.